



北京大学经济学院（系）100周年纪念文库

北京大学经济学院

先贤经典文集上

平新乔 张亚光 孙家红 编

作为中国最重要的经济学教育和科研基地，北京大学经济学院是我国综合大学中最早建立的经济系科，也是西方现代经济学和马克思主义经济学在中国最早的传播基地。北京大学经济学科的历史最早可追溯到2000年建立的京师大学堂商学科，1902年严复担任北京大学校长之后始建经济学科（系），1906年又在北京大学经济学科的基础上组建了北京大学经济学院，成为北京大学在改革开放之后建立的第一个学院。

北京大学出版社





北京大学经济学院(系)100周年纪念文库

北京大学经济学院 先贤经典文集 上

平新乔 张亚光 孙家红 编

北京大学出版社



图书在版编目(CIP)数据

北京大学经济学院先贤经典文集(上、下册)/平新乔,张亚光,孙家红编. —北京:北京大学出版社,2012.5

(北京大学经济学院(系)100周年纪念文库)

ISBN 978-7-301-20613-3

I. ①北… II. ①平… ②张… ③孙… III. ①经济学-文集 IV. ①F0-53

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第085485号

书 名:北京大学经济学院先贤经典文集(上、下册)

著作责任者:平新乔 张亚光 孙家红 编

责任编辑:马 霄

标准书号:ISBN 978-7-301-20613-3/F·3179

出版发行:北京大学出版社

地 址:北京市海淀区成府路205号 100871

网 址:<http://www.pup.cn>

电 话:邮购部 62752015 发行部 62750672 编辑部 62752926

出版部 62754962

电子邮箱:em@pup.cn

印刷者:北京大学印刷厂

经销者:新华书店

730毫米×1020毫米 16开本 45印张 907千字

2012年5月第1版 2012年5月第1次印刷

定 价:125.00元(上、下册)

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有,侵权必究

举报电话:010-62752024 电子邮箱:fd@pup.pku.edu.cn

北京大学经济学院(系)100周年纪念文库

编 委 会

名誉主编：刘 伟

主 编：孙祁祥 章 政

编 委：（按照姓氏拼音顺序排列）

崔建华 董志勇 何小锋 林双林

平新乔 宋 敏 王曙光 王跃生

肖治合 叶静怡 张 辉 张洪峰

郑 伟

总 序

作为中国最重要的经济学教育和科研基地,北京大学经济学院是我国综合大学中最早建立的经济系科,也是西方现代经济学和马克思主义经济学在中国最早的传播基地。北京大学经济学科的历史最早可追溯到1902年建立的京师大学堂商学科,1912年严复担任北京大学校长之后始建经济学门(系),1985年又在北京大学经济学系的基础上组建了北京大学经济学院,成为北京大学在改革开放之后建立的第一个学院。

1901年严复翻译亚当·斯密《国富论》(一名《原富》),标志着西方现代经济学在中国的正式引入,此后北京大学一直是中国传播西方现代经济学的重镇。中国最早的马克思主义传播者李大钊也是北京大学经济学系的教授;至1931年,北京大学经济学系陈启修教授首次翻译出版《资本论》第一卷第一册,在传播马克思主义经济学方面功不可没。因此,不论是西方现代经济学的引入还是马克思主义经济学的传播,北大经济系都是领时代潮流之先,在中国现代史中占据独特的地位。

拥有深远历史渊源和悠久学术传统的北京大学经济学院,在一个多世纪中涌现出马寅初、陈岱孙、赵迺抃、樊弘、陈振汉、胡代光、赵靖、厉以宁等在学界享有崇高声誉、学养深厚、影响深远的大师级人物,为我国经济科学发展作出了卓越贡献。

2012年是一个对中国经济学科发展有着特殊重要意义的年份,北京大学经济学科已走过了110周年历程,北京大学经济学门(系)也迎来100周年的隆重庆典。为了庆祝北京大学经济学院(系)创建100周年暨北京大学经济学科建立110周年,我院编写了这套“北京大学经济学院(系)100周年纪念文库”,旨在深入梳理北京大学乃至中国经济学科发展的历史脉络,展现北京大学经济学科的历史底蕴和历史成就,同时也希望从一个世纪的经济学科发展历程中反思我们的学术走向,为中国经济学科未来的发展提供一种更为广远和辽阔的历史视角。北京大学经济学院作为中国综合性大学中最早的经济学科,它所取得的历史成就以及所走过的道路,必然对整个中国的经济学科发展有着深远的借鉴意义。

1917年,著名教育家蔡元培出任北京大学校长,他“循思想自由原则,取兼容并包主义”,对北京大学进行了卓有成效的改革,促进了思想解放和学术繁荣,奠定了百年北大的精神基调。今天,我们庆祝北京大学经济学院(系)创建100周年,也

要秉承兼容并包的创新精神,在继承北京大学经济学科优良传统的基础上,以积极的姿态吸纳世界前沿的经济学成果,为中国的经济腾飞和中华民族的伟大复兴作出我们经济学人应有的贡献。

孙祁祥

2012年1月15日

前 言

在相当一部分人看来,中国学术界现代经济学的研究范式是伴随着改革开放的历程而产生和发展的。以此而言,不过三十余年的时间。然而以经济思想史的视野观之,现代经济学在中国尚有一段“前史”鲜为人知。

自1901年严复完成《原富》的翻译并出版之后,西方经济学已经宣告正式传入中国。与此同时,中国海外留学生的规模日渐壮大,许多学子选择经济学作为学习内容和将来的职业领域。鸦片战争以来的西学东渐现象在一门新兴且有着旺盛生命力的学科身上逐步显示出来。北京大学作为中国第一所国立综合大学,责无旁贷地承载了经济学在中国传播与发展的历史使命。李大钊、马寅初、顾孟余、陈启修、陈翰笙、赵迺抃、罗志如、樊弘、陈振汉……前辈先贤如穹宇繁星,在中国近现代经济学史上闪烁着熠熠光芒。

为祝贺北京大学经济学院(系)成立100周年,特此收录新中国成立之前任教于北京大学的50位先贤学者的代表性论文,以资纪念。有关事项说明如下:

1. 作者选择标准。1902年京师大学堂设立商科至1949年期间,在北京大学经济学系(及其前身)任教,或者虽非正式职员但为经济学系开设课程的学者均在其列。由于年代久远、著述散佚等原因,无法穷尽所有先贤,仅选取有代表性的部分学者。书末附有作者简介。

2. 论文选择标准。本套文集旨在拾遗,如李大钊、马寅初等知名学者,著作等身,然已有多种版本的全集或选集问世,故重点选取常人所不熟悉之文章。其余学者,留存有限,尽量保证1至2篇入选。论文在很大程度上较全面地反映了新中国成立之前北京大学经济学系诸位先贤的研究成果。

3. 文章排序标准。以首篇所选文章的发表日期为依据,按作者排序。如陈启修收录3篇,最早一篇《国民经济之意义》发表于1919年,最迟一篇《中国人口的总数》发表于1925年;萧纯锦收录2篇,最早一篇《马克思学说及批评》发表于1922年,最迟一篇《治经济思想史发凡》发表于1925年。则以两位作者首篇入选文章发表日期排序,将陈启修3篇文章(同样按时间先后排序)列于萧纯锦2篇文章之前。

4. 专有名词处理。(1)人名。基本保持旧译,如:马克思(Marx)旧作“马克

斯”,希克斯(Hicks)旧作“赫克斯”,欧文(Owen)旧作“涡文”等。另外,民国时期对外国人名缺乏统一翻译标准,不同学者在不同文章中对同一外国人名译法也各有不同,如:马克思(Marx),王建祖作“马克士”,顾孟余作“马克思”,萧纯锦作“马克斯”等。为真实反映民国时期学术论文生态,本套文集未作统一更正。(2)地名。基本保持旧译,如:马萨诸塞(Massachusetts)作“马撒珠塞”,曼彻斯特(Manchester)作“孟却斯脱”。(3)经济学概念名词。基本保持旧译,如:边际效用(Marginal Utility)作“界际效用”等。鉴于各文已有英文标注,也不做统一说明。

5. 时代用语问题。部分带有政论性质的文章涉及个别时代色彩浓厚的词语,如“国父”(指孙中山先生)、“蒋主席”(指国民党政府主席蒋介石)等。对于此类用法,相信读者具有足够的辨别力和独立思考能力。为不妨碍论文原貌,也予以保留。

本套文集不仅具有纪念意义,也是研究中国近现代经济思想史乃至社会变迁问题的重要学术参考资料。文集涵盖了现代经济学领域的各个流派和分支,西方经济学、马克思主义经济学均见深刻讨论,金融、财政、贸易、人口、统计、会计、经济史等皆有所涉。其中不少文章对今天建设有中国特色的社会主义仍然极具启迪和借鉴意义。

编者

2012年5月7日

作者简介

严复,1854—1921,字几道,近代著名翻译家、教育家,亚当·斯密《国富论》(即《原富》)的最早中文译者,1912年曾担任北京大学校长。

王建祖,1878—1935,字长信,广东番禺人,财政学家,五四前后担任北京大学法科学长,经济学门(系)教授。

李大钊,1889—1927,字守常,河北乐亭人,曾任北京大学图书馆馆长,较早在北京大学课堂上公开讲授马克思主义经济学说。

马寅初,1882—1982,浙江嵊县人,著名经济学家,国立北京大学第一任经济系主任。

李芳,江苏南通人,1917年毕业于北京大学经济学门,旋充任补习班教授、经济系讲师。

皮宗石,1887—1967,字皓白,湖南长沙人,著名经济学家,先后毕业于东京帝国大学、英国伦敦大学,20世纪20年代担任北京大学经济系教授。

陈启修,1886—1986,又名豹隐,四川中江人,著名政治学家、经济学家,东京帝国大学法学士,1930年最早将《资本论》第一卷译成中文,并由昆仑书局出版。

顾孟余,1888—1972,原名兆熊,浙江上虞人,先后毕业于京师译学馆、德国柏林大学,1917年任北京大学教授兼文科德文系主任,继而任经济系主任兼教务长。

杜国庠,1889—1961,广东澄海人,1919年毕业于日本京都帝国大学政治经济科,归国后任教于北京大学经济系,讲授传播马克思主义经济学说。

陶孟和,1887—1960,原名履恭,浙江绍兴人,1913年毕业于英国伦敦经济政治学院,获博士学位,1914—1927年任北京大学教授。

李四杰,又名李世杰,1920年毕业于北京大学经济学系。

胡钧,1869—1943,字千之(谦芝),湖北沔阳人,清末举人,后毕业于德国柏林大学,曾任山西大学堂监督,北京临时参议院议员,20世纪二三十年代任教于北京大学经济系。

陈翰笙,1897—2004,江苏无锡人,美国芝加哥大学硕士,德国柏林大学博士,著名历史学家、经济学家,1924年受聘为北京大学教授,中国农村经济研究会创始人。

萧纯锦,1893—1968,字叔纲,江西永新人,美国加利福尼亚大学经济学硕士,五四前后曾担任北京大学经济系研究员(教授)。

黎世衡,字子鹤,生于1896年,安徽当涂人。民国初年毕业于京都帝国大学经济系。20世纪20年代任国立北京大学经济系讲师,40年代曾任北京师范大学校长。

何作霖,1900—1967,1936年任北京大学经济系讲师。

宋作楠,1907—1998,浙江金华人,著名会计学家,早年毕业于南开大学商学院,美国哥伦比亚大学企业管理学硕士,美国商学会荣誉会员,1946—1948年任北京大学经济系教授。

陈其鹿,1895—1981,字苹之,江苏昆山人,早年毕业于北京大学经济系,1919年赴美留学,获哈佛大学商科硕士学位,归国后,曾任教于厦门大学、中国公学、中央大学等校经济系。

裘开明,1898—1977,浙江镇海人,先后于1927年、1933年获哈佛大学经济学硕士和博士学位,1936年回国后,任北京大学经济系教授。

杨端六,1885—1966,湖南长沙人,早年毕业于伦敦大学政治经济学院,五四前后曾在北大经济系任教。

赵迺抃,1897—1986,字述庭,号廉澄,浙江杭州人,著名经济学家,1931—1949年任北京大学经济系主任。

罗志如,1902—1991,四川江津人,著名经济学家,1927年毕业于北京大学外语系,1937年获美国哈佛大学经济学博士学位。回国后,曾任资源委员会研究员、中央大学教授、重庆大学法学院院长,1949年后调任北京大学经济系教授。

姚嘉椿,早年任教于北京立信会计学校,1947年在北京大学经济系兼任讲师。

杨汝梅,1879—1966,湖北随县人,民国著名会计学家,日本东京高等商业学校毕业,1927年任教于京师大学校法科。

徐毓枬,著名经济学家,凯恩斯《就业、利息和货币通论》的最早完整译者,1958年英年早逝。

千家驹,1909—2002,浙江武义人,著名经济学家,爱国民主人士,1932年毕业于北京大学经济系并留校任教,后任教于广西大学、香港达德学院。

谢霖,1885—1969,江苏武进人,1909年毕业于日本明治大学商科,中国近现代会计学界先驱,中国会计师制度创始人,中国第一位注册会计师,第一个会计师事务所的创办者,五四前后,曾任北京大学经济系讲师。

赵人儁,原清华大学经济系教授,1933—1936年兼任北京大学经济系讲师。

余肇池,1892—1968,字舞池,湖北云梦人,著名会计学家,原清华大学经济系教授,1933年兼任北京大学经济系讲师。

徐新六,1890—1938年,字振飞,祖籍浙江余杭,生于杭州,1908年赴英国留学,获伯明翰大学理学士和维多利亚大学商学士,后又在巴黎国立政治学院学习国家财政学一年。1914年回国任财政部公债司金事,并同时任教于北京大学经济系。

崔敬伯,1897—1988,天津汉沽人,早年毕业于天津法政专门学校商科,后赴英国伦敦政治经济学院留学,1936—1937年任北京大学经济系讲师。

朱炳南,早年任职于北平社会调查所,1946年被聘为北京大学经济系教授。

伍启元,生于1912年,广东台山人,著名经济学家,早年毕业于上海沪江大学,清华大学研究员,1937年获英国伦敦政治经济学院博士学位,归国后,先后被聘为清华大学经济系教授、西南联大经济系教授。

李光忠,字孝侗,贵州贵阳人,20世纪30年代任北京大学经济系教授。

卢郁文,1900—1968,河北卢龙人,1929年留学英国伦敦政治经济学院,1931年归国后,任北京大学经济系教授。

李卓敏,1912—1991,广东番禺人,著名经济学家、教育家,香港中文大学首任校长,1936年获加利福尼亚大学伯克利分校经济学博士学位,次年回国,先后任南开大学、西南联合大学经济系教授。

陈振汉,1912—2008,浙江诸暨人,著名经济学家,1935年毕业于南开大学,1946年获哈佛大学博士学位,同年归国后,一直任北京大学经济系教授,1952—1954年任北京大学经济系代理主任。

樊弘,1900—1988,四川江津人,著名经济学家,1925年毕业于北京大学政治系,后担任复旦大学经济系主任,1946年起受聘为北京大学经济系教授,1949—1952年任新中国成立后北京大学经济系首任主任。

王民嘉,1922—1999,浙江奉化人,1943年毕业于西南联合大学经济系,1946年担任北京大学经济系助教。

杜度,1915—2000,北京大学经济学院教授,早年毕业于重庆中央大学,美国伊利诺伊大学博士。

叶方恬,1939年入西南联大经济系读书,毕业后即留校任教,1943—1946年担任北京大学经济系助教。

戴世光,1908—1999,天津人,著名统计学家、人口学家,1947—1948年在北京大学经济系兼任讲师,在此期间,率先提出了社会主义条件下的人口节育问题。

严仁赓,1910—2007,天津人,著名经济学家,1933年毕业于南开大学经济系,后留学美国,在哈佛大学、哥伦比亚大学、加利福尼亚大学伯克利分校做研究工作,1946年回国后,任浙江大学教授,1949年后,历任北京大学教授、副教务长、校长助理。

周炳琳,1892—1963,字枚荪,浙江黄岩人,1919年毕业于国立北京大学,随后赴美英等国深造,1925年回国。1931年出任国立北京大学法学院首任院长,兼经济系教授,其后曾担任河北省教育厅厅长、国民政府教育部常务次长等职。1944年8月,担任西南联大法学院院长。1949年后,曾担任国民党革命委员会中央委员、中国人民政治协商会议全国委员会委员等职。

杨西孟,生于1900年,四川江津人,著名经济学家,1940—1948年担任北京大

学经济学系教授。

周作仁,字谬生,1895年生,江苏淮安人,著名经济学家,1919年毕业于北京大学法本科经济学门,随后留学美国,获哥伦比亚大学经济学硕士。归国后,长期担任北京大学经济系教授,1950年调任中国人民大学经济学教授。

蒋硕杰,1918—1993,湖北应城人,著名经济学家,英国伦敦大学政治经济学院哲学博士与经济学博士,为奥地利学派的代表人物哈耶克教授亲传弟子。1945年回国,次年任北京大学经济学系教授,1948年赴台湾大学任教。

赵靖,1922—2007,山东济南人,著名经济学家,1945年毕业于燕京大学经济系,1947年毕业于南开大学经济研究所,次年任教于燕京大学。高校调整后,长期担任北京大学经济系教授。

目 录

上 册

译斯氏《计学》例言/严复	1
实业教育	
——侯官严复在上海商部高等实业学校演说/严复	5
财政讨论会之币制会议/王建祖	10
圣西蒙 Saint-Simon 及经济集中主义 Collectivism/王建祖	12
物价与货币购买力	
——致《甲寅》杂志记者/李大钊	21
战争与人口问题/李大钊	22
中国古代经济思想之特点/李大钊	24
由经济上解释中国近代思想变动的原因/李大钊	27
社会主义下之实业/李大钊	32
中国之希望在于劳动者/马寅初	34
大战前欧美各国之不换纸币与我国之京钞/马寅初 著 杜廷紃 译	37
在北京大学经济学会成立会上的演说词/马寅初	46
法科研究所研究录	48
原币/李芳	54
经济上之万国联盟观/皮宗石	61
金的移动与国际清算银行/皮宗石	66
国民经济之意义/陈启修	72
致北京大学同人书/陈启修	76
中国人口的总数/陈启修	80
人口问题,社会问题的锁钥/顾孟余	88
钱币理论与本位政策/顾孟余	98
现代银行信用之性质/顾孟余	102
我之新银团观/杜国庠	106

由空想的社会主义到实行的社会主义/杜国庠	110
欧美劳动问题/陶孟和	118
贫穷与人口问题/陶孟和	124
评社会主义运动/陶孟和	136
组织农民银行驱逐“重利盘剥者”(usurer)/李四杰	140
附盐政改良议/胡钧	143
最初中英茶市组织/陈翰笙	150
美国农业与世界经济/陈翰笙	157
治经济思想史发凡/萧纯锦	165
论中国民数/黎世衡	173
最初华番茶马贸易的经过/黎世衡	178
各国对于无线电事业之竞争/何作霖	183
苏俄金融制度之沿革/何作霖	186
中国农民经济状况蠡测/宋作楠	200
消费合作之原理/陈其鹿	206
农场经营研究:目的,范围与方法/袁开明	221
农产物贩运应有之研究工作/袁开明	234
读凯衍斯货币论/杨端六	241
货币制度/杨端六	247
消费信用	
——一个增加购买力的方法/赵迺抃	265
静态经济与动态经济/赵迺抃	269
失业统计的比较性/罗志如	272
需求伸缩性之数理浅释/罗志如	280
物价高涨与经济建设/罗志如	286
在社会主义理想下加速生产力发展应采计划经济制度/罗志如	290
现代经济社会中工业管制问题/罗志如	292
近世苏俄经济建设概况/姚嘉椿	299
中国预算制度改造与历年财政收支之关系/杨汝梅	309
中央及地方预算法规之研究/杨汝梅	322

下 册

美国银行制度之回顾与展望/徐毓枬	333
温故而知新	
——物价动态之一种分析/徐毓枬	341
中国金融资本的病态/千家驹	346
怎样研究经济学/千家驹	352
论工业化与民营工业/千家驹	358
新年的新希望/千家驹	365
新民主主义经济下的民族资本家/千家驹	366
新式会计方法在中国之过去与未来/谢霖	371
中国现在实行的所得税/谢霖	375
二十年来从事会计工作之经过	
——民国二十五年四月二十二日出席复旦大学会计学系同学欢迎会	
之演词/谢霖	396
经济书评/赵人儁	400
物价安定与汇兑安定/赵人儁	403
会计上之法与人/余肇池	419
国营事业管理法规之我见/余肇池	435
四川在我国之经济地位/徐新六	440
财政学方法论商榷/崔敬伯	443
所得税实施问题/崔敬伯	448
国民经济建设与物价水平/朱炳南	470
货币数量说及其史的发展/伍启元	479
美国人最近对苏俄的观念/李光忠	501
新经济的三个原则/卢郁文	504
建树经济统制的施行机构/卢郁文	508
银汇兑下国际贸易理论之研究/李卓敏 张延祝	513
战时物价之理论/李卓敏	533
中国政治传统与经济建设政策	
——经济政策与经济建设问题之二/陈振汉	539
区位理论与贸易理论/陈振汉	544
混合制度与计划制度中间的选择/陈振汉	553
(关于社会主义的)讨论/徐毓枬 蒋硕杰 吴景超 刘大中 陈振汉	560

资本蓄积的理论

——对于马克思的资本蓄积理论的一个新的探讨和推进/樊弘	569
评马克思和凯衍斯的资本蓄积,货币和利息的理论/樊弘	581
工业标准化之基本理论/王民嘉	592
赫克斯(Hicks)生产计划理论/杜度	601
经济制度与中国经济建设途径/叶方恬	608
统计学与社会科学研究方法/戴世光	616
币值与币信	
——论金圆券发行办法的改修/戴世光	625
国营重工业的前途/严仁康	628
检讨黄金政策/严仁康	636
建议大学里添设:“时事研究”一科/严仁康	640
政治与经济/周炳琳	643
反对公用事业加价至战前标准/周炳琳	644
改革案与既得利益/周炳琳	645
论经济溃崩/杨西孟	648
非常情形下的物价及经济问题/杨西孟	657
谈币制改革/周作仁	664
通货膨胀与限价政策/周作仁	666
稳定币值的途径/周作仁	669
工商贷款之停止与开放问题/蒋硕杰	672
宋代之专卖制度/赵靖	675

译斯氏《计学》例言*

严 复

计学，西名叶科诺密，本希腊语。叶科，此言家。诺密，为聂摩之转，此言治。言计，则其义始于治家。引而申之，为凡料量经纪搏节出纳之事，扩而充之，为邦国天下生食为用之经。盖其训之所苞至众，故日本译之以经济，中国译之以理财。顾必求吻合，则经济既嫌太廓，而理财又为过陋，自我作故，乃以计学当之。虽计之为义，不止于地官之所掌，平准之所书，然考往籍，会计、计相、计偕诸语，与常俗国计、家计之称，似与希腊之聂摩较为有合。故《原富》者，计学之书也。

然则何不径称计学，而名《原富》？曰：从斯密氏之所自名也。且其书体例，亦与后人所撰计学，稍有不同：达用多于明体，一也；匡谬急于讲学，二也。其中所论，如部丙之篇二篇三，部戊之篇五，皆旁罗之言，于计学所涉者寡，尤不得以科学家言例之。云原富者，所以察究财利之性情，贫富之因果，著国财所由出云尔。故《原富》者，计学之书，而非讲计学者之正法也。

谓计学创于斯密，此阿好者之言也。夫财赋不为专学，其散见于各家之著述者无论已。中国自三古以还，若《大学》、若《周官》，若《管子》、《孟子》，若《史记》之《平准书》、《货殖列传》，《汉书》之《食货志》，桓宽之《盐铁论》，降至唐之杜佑，宋之王安石，虽未立本干，循条发叶，不得谓于理财之义无所发明。至于泰西，则希腊、罗马，代有专家。而斯密氏所亲承之师友，若庚智仑，若特嘉尔，若图华尼，若休蒙大辟，若哈哲孙，若洛克，若孟德斯鸠^①，若麦庚斯，若柏柢，其言论譬效，皆散见于本书。而所标重农之旨，大抵法国自然学会之所演者，凡此皆大彰著者也。独其择焉而精，语焉而详，事必有征，理无臆设，而文章之妙，喻均智顽。则自有此书，而后世知食货为专科之学。此所以见推宗匠，而为新学之开山也。

计学于科学为内籀之属。内籀者，观化察变，见其会通，立为公例者也。如斯密、理嘉图、穆勒父子之所论著，皆属此类。然至近世如耶方斯、马夏律诸书，则渐

* 此系严复所译英图斯密·亚丹(Adam Smith, 1723—1790)《原富》(An Inquiry into the Nature and Causes of the Wealth of Nations, 简称 Wealth of Nations, 或译作《国富论》)中的译事例言, 作于一九〇一年九月(光绪三十七年八月)《林严合钞》、《严几道诗文钞》及《现代十大家文钞》均有本文选录。今据南洋公学译书院出版《原富》本。

① 孟德斯鸠, 南洋公学译书院本作“满特斯鸠”。按: 严复在所译《法意》为他作的传记作“孟德斯鸠”, 今据商务本改。